

# 新潟・古町・花街

## かつてと今とこれからと



撮影：坂口綱男 モデル：左から初音・和香・洋子

新潟市の貴重な〈伝統文化〉として新たな注目をあびる「古町花街」。その現在を紹介する小冊子『古町花街の今』の発行にあわせ、古町花街に近い新潟市中央区の西大畑・旭町かいわいの6つの文化施設を会場に、花街にまつわる写真や動画映像、芸妓の着物などを展示します。

新潟市中央区  
みなとまち  
文化推進事業

### 展示 1 動画映像

「市山七十郎芸道六十年記念第28回研踊会公演」  
御挨拶・ことぶき笠地蔵・安寿と厨子王

会期：3月1日④～4月9日⑤

会場：NSG美術館 コミュニティルーム

### 展示 2 古町芸妓の衣装展示

会期：2月21日④～3月20日⑤⑥

会場：砂丘館（旧日本銀行新潟支店長役宅）2階控室

### 展示 3 坂口綱男写真展 古町花街の今

会期：2月25日④～4月9日⑤

会場：安吾風の館（旧市長公舎）和室

### 展示 4

古町の映像（「行形亭」「齋藤家」の動画から）

会期：3月18日④～31日⑤

会場：新潟市美術館 ラウンジN

### 展示 5 写真展 1930年代の市山流

会期：3月1日④～4月9日⑤

会場：旧齋藤家別邸 土蔵

### 展示 6 写真展 1960年代の古町芸妓

会期：3月1日④～4月9日⑤

会場：北方文化博物館新潟分館

## 展示 1

### 動画映像

#### 「市山七十郎芸道六十年記念第28回研踊会公演」 御挨拶・ことぶき笠地蔵・安寿と厨子王

市山家に残された1963年5月31日新潟宝塚劇場の  
舞台の動画映像(約50分)

動画提供: 新潟大学地域映像アーカイブ

会期: 3月1日(水)～4月9日(日)

会場: NSG美術館 コミュニティルーム

新潟市中央区西船見町5932-561 [P]あり(5台) TEL. 025-378-3773  
10:30～18:00 観覧無料 休館日: 月曜日(3/20は開館)、3/21

## 展示 2

### 古町芸妓の衣装展示

古町のもと置屋「川辰仲」に残された古町芸妓の  
座敷衣装を展示

衣装提供: 川辰仲

会期: 2月21日(火)～3月20日(日)(祝)

会場: 砂丘館(旧日本銀行新潟支店長役宅) 2階控室

新潟市中央区西大畑町5218-1 [P]なし

TEL. 025-222-2676

9:00～21:00 観覧無料 休館日: 月曜日(3/20は開館)、3/21

## 展示 3

### 坂口綱男写真展 古町花街の今

小冊子『古町花街の今』のために坂口綱男が撮りおろした  
市山七十世、古町芸妓のポートレート、現在の花街風景

会期: 2月25日(土)～4月9日(日)

会場: 安吾風の館(旧市長公舎)和室

新潟市中央区西大畑町5927-9 [P]あり(9台)

TEL. 025-222-3062

9:00～17:00 観覧無料

休館日: 月曜日(3/20は開館)、3/21

## 同時期開催の催し KAGAIトーク

### 日本舞踊市山流と古町花街 市山七十世さんに聞く

市山七十世 + 原田 健一 + 榎本 千賀子

(市山流第7代家元) (新潟大学教授) (新潟大学地域映像アーカイブ)

主催: 砂丘館・新潟大学地域映像アーカイブ研究センター

会期: 4月2日(日) 13:30～15:00

会場: 砂丘館(旧日本銀行新潟支店長役宅)座敷・居間・茶の間

参加無料(要申し込み)・定員40名

新潟市中央区西大畑町5218-1 [P]なし

TEL/FAX. 025-222-2676

お申し込みはTEL、FAXまたは

Eメール(sakyukan@bz03.plala.or.jp)で砂丘館へ

\*ファックス、Eメールの場合はお名前、人数、電話番号を併記してください。

3月8日(水)受付開始

各会場のアクセスは各会場にお問合せ、または

西大畑・異人池かいわいHP(<http://ijinnike.org/>)でご確認ください。

## 展示 4

### 古町の映像(「行形亭」「齋藤家」の動画から)

中央区西大畑町の料亭行形亭と齋藤家に残された  
戦前の古町、ならびにお座敷風景などの動画映像

動画提供: 新潟大学地域映像アーカイブ

会期: 3月18日(土)～31日(金)

会場: 新潟市美術館 ラウンジN

新潟市中央区西大畑町5191-9 [P]あり(ただし混雑の見込み)

TEL. 025-223-1622

9:30～18:00 観覧無料 休館日: 月曜日(3/20は開館)、3/21

## 展示 5

### 写真展 1930年代の市山流

古町芸妓を指導する日本舞踊家元市山流の  
家元宅に残された戦前の舞踊・舞台写真

写真提供: 新潟大学地域映像アーカイブ

会期: 3月1日(水)～4月9日(日)

会場: 旧齋藤家別邸 土蔵

新潟市中央区西大畑町576 [P]なし TEL. 025-210-8350

9:30～17:00(4/1～は～18:00)

観覧無料(ただし旧齋藤家別邸の観覧料が必要です)

休館日: 月曜日(3/20は開館)、3/21

## 展示 6

### 写真展 1960年代の古町芸妓

新潟県を代表する写真家・中俣正義(1918～1985)が  
撮影した1960年代の古町花街の記録

写真提供: 新潟大学地域映像アーカイブ

会期: 3月1日(水)～4月9日(日)

会場: 北方文化博物館 新潟分館

新潟市中央区南浜通2-562 [P]あり(2台)

TEL. 025-222-2262

観覧無料(ただし北方文化博物館新潟分館の観覧料が必要です)

休館日: 月曜日(3/20は開館)、3/21

9:30～16:30(4/1～は～17:00)



## 花街とは

お座敷で芸妓の舞いなどの芸を楽しめる街。成立は江戸時代初期。各地で栄えたが時代の変化で多くの花街が姿を消したなか、今に残る花街は、伝統文化を伝える場として近年注目を集めている。

## 新潟古町花街と市山流

往時は約400人の芸妓が活躍した全国有数の花街。現在も10数軒の料亭が営業し、20数名の芸妓が活躍している。芸妓の舞を指導する日本舞踊市山流の家元の住宅兼稽古場が花街の中にあるのも珍しい。

## 「古町花街の今」

各会場と三業会館ほかにて

3月から無料配布!

冊子PDF版を異人池の会や新潟市ホームページからダウンロードもできます。

<http://www.city.niigata.lg.jp/chuo>